



Pour diffusion immédiate : 4/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

24 décès signalés hier pour tout l'État

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre la COVID-19.

« Alors que les maladies respiratoires, dont la COVID-19, circulent dans notre État cet automne, j'invite les New-Yorkais à profiter de tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Restez à jour dans vos doses de vaccin, et faites-vous tester avant tout rassemblements ou voyage. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

Hier, la gouverneure Hochul a lancé une nouvelle campagne de sensibilisation du public dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, la Dre Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet de trois virus, à savoir le virus respiratoire syncytial (VRS), la grippe et la COVID-19, qui circulent actuellement dans l'État, présentent des symptômes similaires et peuvent causer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York, les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinées aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La gouverneure Hochul continue de rappeler aux New-Yorkais que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les [injections de rappel bivalentes](#) recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19.

La gouverneure invite également les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](#), envoyer leur code

postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez vaccines.gov/find-vaccines/.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 24,57
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 19,72
- **Résultats de tests signalés** - - 81 888
- **Nombre total de tests positifs** - 4 801
- **Pourcentage de tests positifs** - 5,19 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,81 %**
- **Patients hospitalisés** - 2 804 (-45)
- **Nouvelles admissions de patients** - 417
- **Patients en soins intensifs** - 303 (+6)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 102 (+4)
- **Nombre total de malades sortants** - 358 316 (+427)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 24
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 58 903

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health,

NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et d'autres facteurs, notamment l'évolution des pratiques de dépistage, la mesure la plus fiable pour évaluer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 données-et non le pourcentage de positivité.

• **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 75 112**

Les données quotidiennes relatives aux certificats de décès provisoires liés à la COVID-19, communiquées par le Département de la Santé et l'État de New York au CDC, incluent les personnes décédées dans n'importe quel endroit, y compris les hôpitaux, les maisons de repos, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres lieux.

Nombre total de doses de vaccin administrées - 40 360 422

Nombre total de doses de vaccin administrées au cours des dernières 24 heures - 4 403

Nombre total de doses de vaccin administrées au cours des 7 derniers jours - 23 573

Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant reçu au moins une dose de vaccin - 93,4 %

Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant terminé la série de vaccins - 84,8 %

Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant reçu au moins une dose de vaccin (CDC) - 95,0 %

Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant terminé la série de vaccins (CDC) - 89,6 %

Pourcentage de New-Yorkais âgés de 12 à 17 ans ayant reçu au moins une dose de vaccin (CDC) - 86,1 %

Pourcentage de New-Yorkais âgés de 12 à 17 ans ayant terminé la série de vaccins (CDC) - 75,6 %

Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant reçu au moins une dose de vaccin - 83,6 %

Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant terminé la série de vaccins - 75,6 %

Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant reçu au moins une dose de vaccin (CDC) - 93,2 %

Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant terminé la série de vaccins (CDC) - 79,7 %

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

Région	Mardi 1er novembre 2022	Mercredi 2 novembre 2022	Jeudi 3 novembre 2022
Capital Region	15.67	15.20	15.92
Central New York	14.13	13.17	12.45
Finger Lakes	12.80	12.37	12.18
Long Island	23.51	23.08	23.28
Mid-Hudson	19.58	18.55	19.02
Mohawk Valley	14.95	14.51	14.07
New York City	22.38	22.38	22.67
North Country	13.91	12.89	13.60
Southern Tier	17.35	17.65	17.58
Western New York	15.08	14.79	14.01
Pour tout l'État	19.88	19.56	19.72

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Mardi 1er novembre 2022	Mercredi 2 novembre 2022	Jeudi 3 novembre 2022
Capital Region	7.40%	7.22%	7.10%
Central New York	6.30%	6.07%	5.69%
Finger Lakes	6.15%	5.96%	5.83%
Long Island	6.22%	6.12%	5.99%
Mid-Hudson	6.10%	6.56%	5.81%
Mohawk Valley	7.36%	7.26%	6.69%
New York City	5.24%	5.51%	5.30%
North Country	7.03%	6.62%	7.00%
Southern Tier	7.26%	7.39%	7.14%

Western New York	9.52%	9.26%	8.81%
Pour tout l'État	5.92%	6.09%	5.81%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Mardi 1er novembre 2022	Mercredi 2 novembre 2022	Jeudi 3 novembre 2022
Bronx	6.28%	6.36%	6.25%
Kings	3.83%	4.31%	4.03%
New York	5.84%	5.91%	5.83%
Queens	6.57%	6.60%	6.46%
Richmond	5.53%	5.54%	5.16%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 4 801 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 180 494. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
Albany	74,871	60
Allegany	10,339	5
Broome	55,787	42
Cattaraugus	18,535	5
Cayuga	19,502	10
Chautauqua	28,244	12
Chemung	25,445	26
Chenango	11,285	14
Clinton	21,339	15
Columbia	12,967	16
Cortland	12,742	3
Delaware	9,607	4
Dutchess	79,033	58

Erie	257,466	176
Essex	7,256	5
Franklin	11,610	4
Fulton	15,826	8
Genesee	15,912	13
Greene	10,333	18
Hamilton	1,045	-
Herkimer	16,762	7
Jefferson	25,358	41
Lewis	7,035	2
Livingston	13,775	4
Madison	16,129	9
Monroe	182,864	108
Montgomery	14,385	1
Nassau	508,828	404
Niagara	57,216	34
NYC	2,870,112	2,409
Oneida	66,017	46
Onondaga	136,954	65
Ontario	24,760	14
Orange	129,886	100
Orleans	10,086	4
Oswego	33,059	12
Otsego	12,650	8
Putnam	29,361	24
Rensselaer	39,834	25
Rockland	110,981	79
Saratoga	58,587	55
Schenectady	41,584	31
Schoharie	6,261	4
Schuyler	4,186	2
Seneca	7,266	10
St. Lawrence	25,395	23
Steuben	24,160	14

Suffolk	526,437	406
Sullivan	22,905	17
Tioga	13,394	11
Tompkins	25,279	13
Ulster	40,310	39
Warren	17,832	17
Washington	14,939	17
Wayne	20,865	15
Westchester	312,026	232
Wyoming	9,625	5
Yates	4,247	-

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives, mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	145	86	59.3%	59	40.7%
Central New York	111	51	45.9%	60	54.1%
Finger Lakes	289	76	26.3%	213	73.7%
Long Island	464	221	47.6%	243	52.4%
Mid-Hudson	304	108	35.5%	196	64.5%
Mohawk Valley	51	32	62.7%	19	37.3%
New York City	1,138	434	38.1%	704	61.9%
North Country	64	22	34.4%	42	65.6%
Southern Tier	95	31	32.6%	64	67.4%

Western New York	143	64	44.8%	79	55.2%
Pour tout l'État	2,804	1,125	40.1%	1,679	59.9%

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : ([COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](#)).

Hier, 24 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été rapportés, ce qui porte le total à 58 903. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Albany	2
Bronx	2
Broome	2
Cattaraugus	1
Chenango	1
Clinton	2
Columbia	1
Erie	1
Fulton	1
Monroe	2
New York	1
Queens	3
Rensselaer	1
Rockland	1
Schenectady	1
Suffolk	1
Wayne	1
Total général	24

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](#), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le **1-800-232-0233** pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

La répartition géographique par région des New-Yorkais qui ont été vaccinés et qui ont reçu une dose supplémentaire est la suivante :

Données de vaccination régionales par situation géographique du professionnel de santé		
	Personnes ayant reçu au moins une dose de vaccin	Personnes ayant reçu un cycle vaccinal complet
Région	Chiffres cumulés Total	Chiffres cumulés Total
Capital Region	986,826	903,413
Central New York	660,649	611,191
Finger Lakes	889,770	823,125
Long Island	2,252,014	2,005,842
Mid-Hudson	1,769,029	1,549,817
Mohawk Valley	332,545	309,645
New York City	8,303,020	7,356,261
North Country	312,481	282,594
Southern Tier	455,759	415,799
Western New York	982,095	902,313
Pour tout l'État	16,944,188	15,160,000

Rappels/Doses supplémentaires		
Region	Cumulative Total	Increase over past 7 days
Capital Region	602,955	312
Central New York	404,935	144

Finger Lakes	633,355	276
Long Island	1,440,954	929
Mid-Hudson	1,139,890	685
Mohawk Valley	210,732	100
New York City	3,739,551	2,048
North Country	189,118	81
Southern Tier	287,493	123
Western New York	669,126	238
Pour tout l'État	9,318,109	4,936

Le [tableau de bord de suivi du vaccin contre la COVID-19](#) est disponible pour informer les New-Yorkais sur la distribution du vaccin contre la COVID-19. Le Département de la Santé de l'État de New York demande aux centres de vaccination de signaler le nombre total de vaccins contre la COVID-19 administrés en 24 heures ; les données présentées sur le tableau de bord sont mises à jour quotidiennement pour refléter au plus près de la réalité les progrès réalisés dans l'effort de vaccination à l'échelle de l'État. Les données du Département de la Santé de l'État de New York provenant du NYSIIS et du CIR diffèrent légèrement des données fédérales, qui incluent les doses administrées au niveau fédéral et d'autres différences mineures. La publication ci-dessus intègre ces deux séries de données.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
 État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418